

2016.12.25

こんにちわ～るど

No. 60

半田国際交流協会だより

11月20日 京都に
行ってきました



▲行き先の予習をした後は、歌や
ゲームでもりあがりました



▲光輝く金閣寺



▲三十三間堂で記念写真。
1号車、2号車合わせて95名！

-♥ 日本語教室ボランティア募集！♥-

在住外国人の皆さんに、日本語を教えてみませんか？
ボランティアとしてぜひ、力を貸してください。随時募集中です！

日本語教室「さくら」

日 時：毎週日曜日 10:00～12:00

場 所：半田市福祉文化会館内

対 象：大人の外国人

ボランティアの皆さんのが日本語指導や教室運営を行っています。興味のある方は一度見学に来てください！



▲千本鳥居にて

「わくわくしました！」

藏 珂(中国出身・2016年4月来日)

11月20日 その日は1つの特別な日でした！
あの日、先生たちやクラスメイトたちと一緒に京都へ行きました。金閣寺、三十三間堂、伏見稻荷大社を見学しました！初めて参加しました！わくわくしました！

わたしは中国から来ました。半田国際交流協会で日本語を半年間勉強しました。

道中はカラオケで皆さん心ゆくまで陽気に歌いました。ゲームもやりました。バスはにぎやかな談笑につつまれている！そのまますぐ、京都市に着きました！

京都に着いたら、最初に行った場所は金閣寺でした。その時、少々曇りでしたが少し晴れているので、天気は完璧でした。金閣寺の入口に入ってから、たくさん人が見られたので、やはり金閣寺は大変有名だと思いました。それから、金閣寺が目に入り、これほど美しい場所を目の前に見たことがないと思いました。金閣寺の周りは全く自然的でした。一番感動したことは、日光のおかげで、金閣寺の外側が綺麗に輝いているということです。本当に綺麗です！

楽しい食事をした後は、三十三間堂です！堂内には1001体もの観音像がまづられています。中央の巨像を中心に左右に各500体！堂内両端のひときわ高い雲座にのった風神と雷神は力強く躍動的。本当にスペクタクルですね！

(目まぐるしいですよ～。)その後は、最後の地点、伏見稻荷大社！楼門、稻荷神の狐、本殿、千本鳥居、おもかる石を見学しました！しかも、御守りを手に入れました。やった！一緒に写真を撮りました。時間は早いです。内容豊富な旅行はすぐ終わりました。

帰りの道の時間も晴れやかに歌っています！来年も先生たちやクラスメイトたちと旅行したいです！日本に来てから、一番豊かな1日だったと思っています。今もまだ興奮しています。

子どもクラス
「うさぎ」も
あります！



14th こんにちわーるどフェスティバル
世界の人たちとあそぼう!

2016
10/30
SUN.

2016年10月30日(日)、第14回“こんにちわーるどフェスティバル”を半田赤レンガ建物 芝生広場にて開催しました。
8カ国の交流ブースや、国際色豊かなパフォーマンステージ、
各国の食べ物、人探しゲームなど、たくさんの方にお楽しみいただけました。



お~う!
Peru



色鮮やかなペルー雑貨★



「国際的な1日を!」
(市長)



元気いっぱいチアダンス&チアリーディング



“谷中秀治 with Wayno”的
ラテンfolkクローレ



三線で沖縄民謡



ピーナッツのお菓子、食べてみてね♡

ばあたる!

Brazil



日本語学習生、アオザイで
ベトナムの踊りを披露



めるはば!

Turkey



トルコ語であいさつしよう ☺



ベトナムの竹を使った踊り“ニヤイサップ”
お客様も参加♪



楽しそうだったね~!!



リズミカルなフラメンコ



ベリーダンスにくぎ付け



共に生きるために

～横川小学校の現状から考える支援の課題～

＜平成21年に取材を受けてから7年。最近の横川小学校の「外国につながる児童」を取り巻く環境についてご報告したいと思います。＞



「外国につながる児童」の人数は約50人。頻繁に転出入があり、日本語が全く話せない児童の転入も珍しくありません。言語もポルトガル語、スペイン語、タガログ語、中国語の4言語です。転入手続きや、ある程度日本語を話せるまでの指導は、母語での支援がないと大変困難なのですが、横川小学校に限って言うなら、7年前と比べると随分スムーズにできるようになりました。何よりポルトガル語の支援員の方の献身的な支援によるところが大きいのですが、その他の言語についても、相談員の派遣等について市からご配慮いただいたからです。

ただ、学習するのに十分な日本語を習得するには7年程かかると言われていますし、保護者への通訳、翻訳も含め、あらゆる場面で支援は長期にわたり必要です。さらに、日本社会の今日的課題として発達障がいや不登校、虐待、ネグレクト等がありますが、そのほとんどが「外国につながる児童」にとって同じように深刻な課題です。そして、その対応や解決は言葉の壁や保護者の労働条件等の問題とも絡み合って、とても難しいものとなっています。

横川小学校は、今年度、在名古屋ブラジル総領事館との交流協定を結びました。困難な現状を訴え、理解が得られたことで、ブラジル人心理士による相談も始まりました。このことについては喜ぶべきことなのですが、子どもたちの将来を思うとき、「彼らの幸せな成長が、共に生きる私たちの平和と幸せにつながる」という視点に立って半田市からの支援もさらに進められることを、願ってやみません。

半田市立横川小学校 日本語教室担当 竹内 香



HANDA - PORT MACQUARIE

ホストファミリー募集



2017年4月15日(土)～22日(土)、半田市の姉妹都市であるオーストラリア ポートマッコリーから、ハイステイング・コアラズ・オーケストラの皆さん26名が来半します。コアラズ・オーケストラとは、半田ジュニアプラスバンドが中心になり、約25年間交流を続けています。つきましては、ホストファミリーとなってくださるご家庭を募集いたします。

※1家庭2名ずつお願ひいたします。詳細は事務局まで。



半田国際交流協会事務局 冬季休暇のお知らせ
2016年12月28日(水)～2017年1月4日(水)
の間お休みいたします。新年は1月5日(木)より
開局します。

問合せ：半田国際交流協事務局
TEL 0569-26-1929
E-mail hia@poplar.ocn.ne.jp



第13回 イシターナショナル ポトラックパーティー

食べ物を持ち寄って、いろいろな国の人たちと楽しく交流をしましょう！

日 時：2017年3月12日(日) 11:00～14:00

場 所：半田市福祉文化会館 2階 視聴覚室

参加費：個人会員・外国人・高校生以下 無料

一般 500円

※参加者は食べ物を一品持ち寄ってください。

申込み：半田国際交流協会

締 切：2017年2月28日(火)

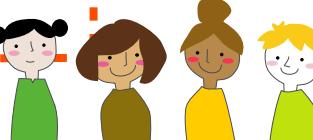


半田国際交流協会にご入会ください！



年会費	個人会員	2,000円
	団体会員	10,000円
	法人会員(1口 5,000円)	
	・従業員数 1名～29名	1口以上
	・従業員数 30名～49名	2口以上
	・従業員数 50名～	4口以上

申込先：半田国際交流協会(雁宿ホール内1階)
TEL:0569-26-1929 FAX:0569-26-1992
E-mail:hia@poplar.ocn.ne.jp
HP:<http://www.handakokusai.aichi.jp>



発行 / 半田国際交流協会 半田市雁宿町1-22-1

TEL:0569-26-1929 FAX:0569-26-1992